



Gemeinde Moos in Passeier – Comune di Moso in Passiria

Autonome Provinz Bozen-Südtirol / Provincia Autonoma Bolzano-Alto Adige

Dorf/Paese 78

39013 Moos in Passeier/Moso in Passiria

BEKANNTMACHUNG DER ZUSCHLAGSERTEILUNG

im Sinne des Art. 122, Absatz 7 des GVD Nr. 163/06 und Art. 6, Absatz 24 des LG. Nr. 17/93

Verhandlungsverfahren für:

**Bau Bibliothek Platt – Vergabe
Dienstleistungen für Planung, Bauleitung
und Sicherheitskoordination
CIG-Code: 49844702C4**

Verfahren zur Auswahl des Auftrags- nehmers

Halbamtlicher Wettbewerb im Sinne des Art. 91, Absatz 2 des GVD Nr. 163/06

Zuschlagskriterien

Günstigster Preis nach GVD Nr. 163/06, Art. 57, Absatz 6 und Art. 82, mittels perzentuellem Angebot auf den Ausschreibungsbetrag

Gesamtbetrag der freiberuflichen Leistungen

Euro 56.210,11+Pensionskasse/Incarcassa + MwSt./+ IVA

Ausschreibungsbetrag

Euro 56.210,11+Pensionskasse/Incarcassa + MwSt./+ IVA

Folgende Freiberufler haben sich an der Ausschreibung beteiligt:

Freiberufler/libero professionista	Sitz Gemeinde/Comune sede	Prov
BG/ATI Haller/Hesse/Baldini	Meran/Merano	BZ
BG/ATI Vinatzer/Giralt	Terlan/Terlano	BZ
Von Pförtl & Helfer GmbH/Srl	Lana/Lana	BZ
BG/ATI Plan Werk Stadt/Ennemoser	Bozen/Bolzano	BZ

Von den teilnehmenden Freiberuflern wurden folgende Angebote unterbreitet:

Freiberufler/libero professionista	Angebot perzentueller Abschlag/offerta ribasso percentuale
BG/ATI Haller/Hesse/Baldini	40,22 %
BG/ATI Vinatzer/Giralt	30,20 %
Von Pförtl & Helfer GmbH/Srl	25,60 %

AVVISO DELL'AGGIUDICAZIONE

ai sensi dell'art. 122, comma 7 del D.Lgs. n. 163/06 e art. 6, comma 24 della LP. n. 17/93

Procedura negoziata per:

**Costruzione biblioteca Plata –
affidamento del servizio di
progettazione, direzione lavori e
coordinamento della sicurezza
codice CIG: 49844702C4**

Procedura di scelta del contraente

Gara informale ai sensi dell'art. 91, comma 2 del D.Lgs. n. 163/06

Criteri di aggiudicazione

Prezzo più basso, ai sensi dell'art. 57, comma 6 e dell'art. 82, comma 2, lett. b)) del D.Lgs. n. 163/06, mediante ribasso percentuale sull'importo posto a base di gara

Importo complessivo delle prestazioni professionali

Importo a base d'asta

I seguenti professionisti hanno partecipato alla gara:

Beschluss Nr. und Datum des Zuschlages**Numero e data della delibera di
aggiudicazione**

Nr./n. 150 vom/del 26/03/2013

Zuschlagsempfänger**Impresa aggiudicataria**

Freiberufler/libero professionista
 Bietergemeinschaft/ATI Haller/Hesse/Baldini
 Federführend/Mandataria Dr. Ing. Gerold Haller
 Lauben/Portici 238
 39012 Meran/Merano

Perzentuelles Abgebot**Ribasso percentuale**

40,22%

Zuschlagsbetrag**Importo di aggiudicazione**

Euro 33.602,40+Pensionskasse/Incarcassa + MwSt./+ IVA

Die Stillhaltefrist im Sinne des Art. 79, Absatz 5-ter des GVD 163/06 für den Vertragsabschluss, gemäß Art. 11, Absatz 10 läuft mit dem 35. Tag ab der letzten Versendung der Mitteilung des endgültigen Zuschlages an die Bieter aus und zwar mit folgendem Datum:

Il termine dilatorio per la stipulazione del contratto, ai sensi dell'art. 79, comma 5-ter del D.Lgs. n. 163/06 e secondo l'art. 11, comma 10 scadrà il 35esimo giorno dall'invio dell'ultima comunicazione dell'aggiudicazione definitiva ai partecipanti e quindi scadrà in data:

02/05/2013

Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren:

Regionales Verwaltungsgericht, Claudia de Medici-Straße 8, I – 39100 Bozen. E-Mail: trga.vg.bz@giustizia-amministrativa.it, Tel. +390471319000, URL: <http://www.giustizia-amministrativa.it>, Fax: +390471972574.

Einlegung von Rechtsbehelfen: Die Frist für die Einlegung von Rechtsbehelfen beträgt 30 Tage. Der Beistand eines Rechtsanwaltes ist Pflicht.

Stelle, bei der Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erhältlich sind: Regionales Verwaltungsgericht, Claudia de Medici-Straße 8, I – 39100 Bozen. E-Mail: trga.vg.bz@giustizia-amministrativa.it, Tel. +390471319000, URL: <http://www.giustizia-amministrativa.it>, Fax: +390471972574.

Organismo responsabile delle procedure di ricorso:

Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Via Claudia de Medici 8, I – 39100 Bolzano. E-Mail: trga.vg.bz@giustizia-amministrativa.it, Tel. +390471319000, URL: <http://www.giustizia-amministrativa.it>, Fax: +390471972574.

Presentazione di ricorso: i termini per il ricorso sono di 30 giorni. Obbligo di essere assistito da un avvocato.

Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione del ricorso: Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Via Claudia de Medici 8, I – 39100 Bolzano. E-Mail: trga.vg.bz@giustizia-amministrativa.it, Tel. +390471319000, URL: <http://www.giustizia-amministrativa.it>, Fax: +390471972574.

Datum/Data: 28/03/2013

Der Bürgermeister – Il Sindaco
Wilhelm Klotz

„Veröffentlicht an der Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde für die gesetzlich vorgeschriebene Dauer“

“Pubblicato all'albo pretorio e sul sito internet del Comune per la durata prevista dalla legge.”

(29/03/2013 – 02/05/2013)

